



Dump Truck Electric Ride-on
Elektrischer Kipplaster zum Aufsitzen
Dumper Cavalcabile Elettrico

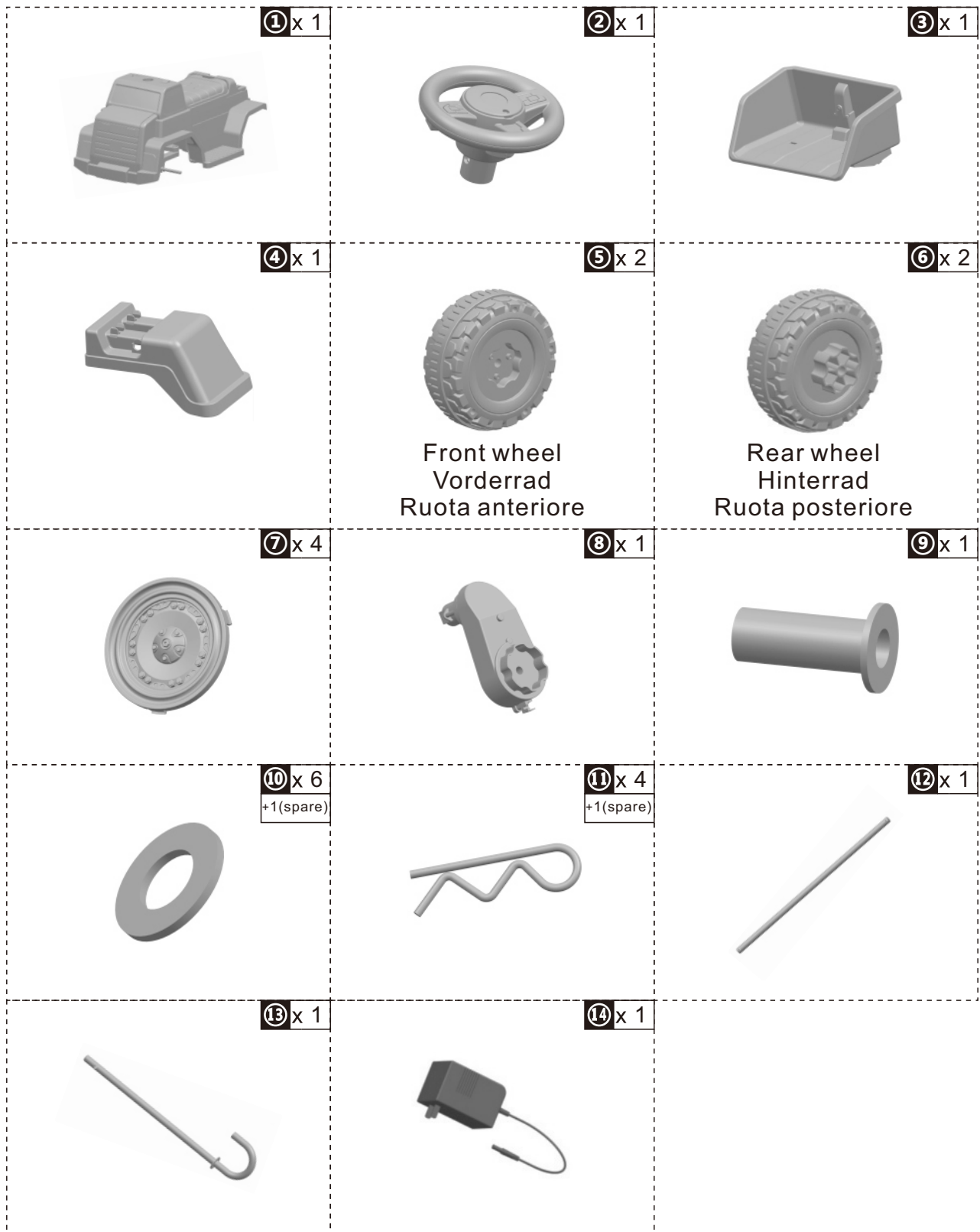
UK CA **CE**

 **WARNING**
ADULT ASSEMBLY
REQUEST.

 **WARNUNG:**
Montage durch einen
Erwachsenen.

 **AVVERTIMENTO:**
Assemblaggio da parte
di un adulto.

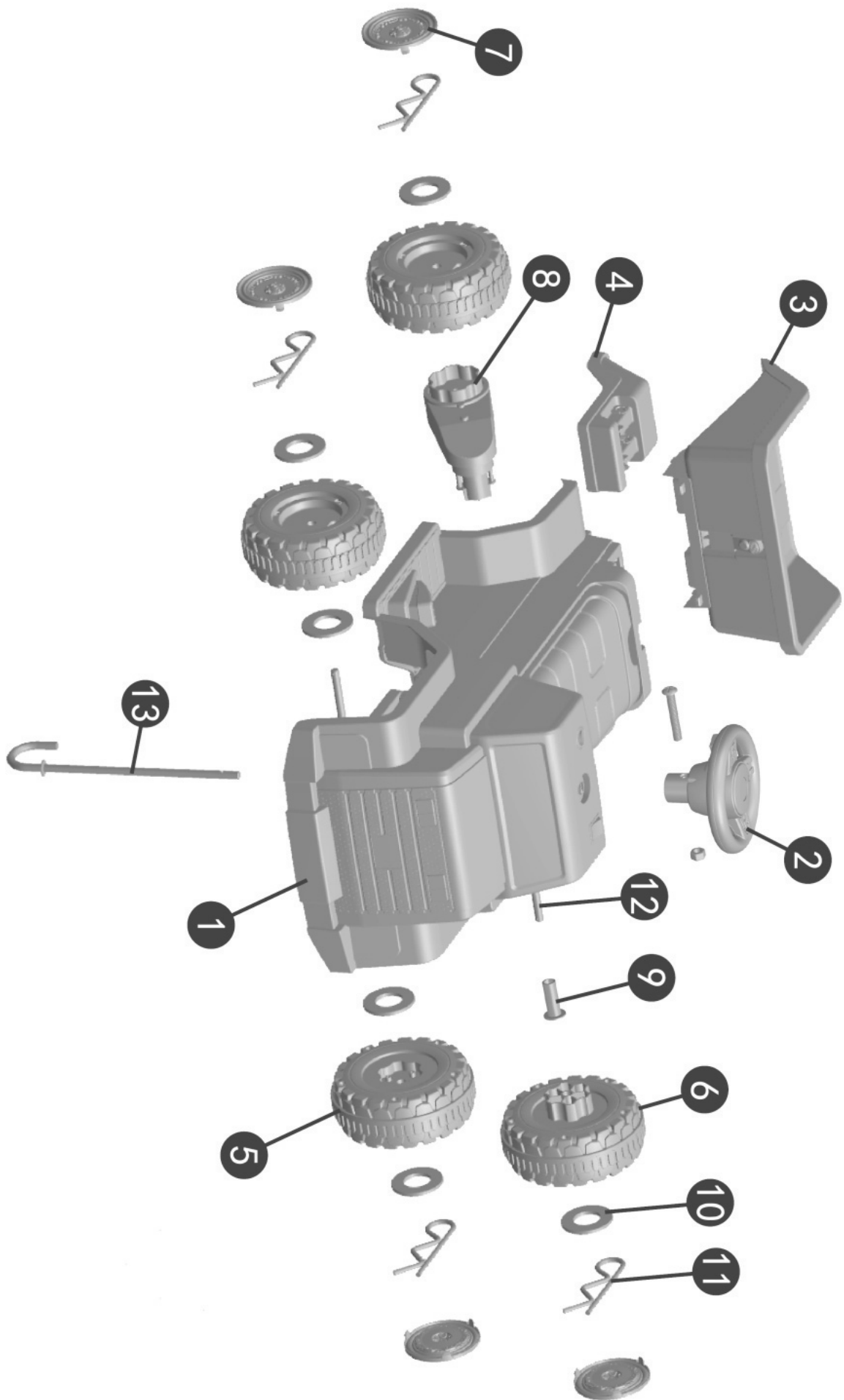
EN_ IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.
DE_ WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.
IT_ IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E
LEggerlo ATTENTAMENTE.



EN_ Please confirm that all components are present before beginning assembly.

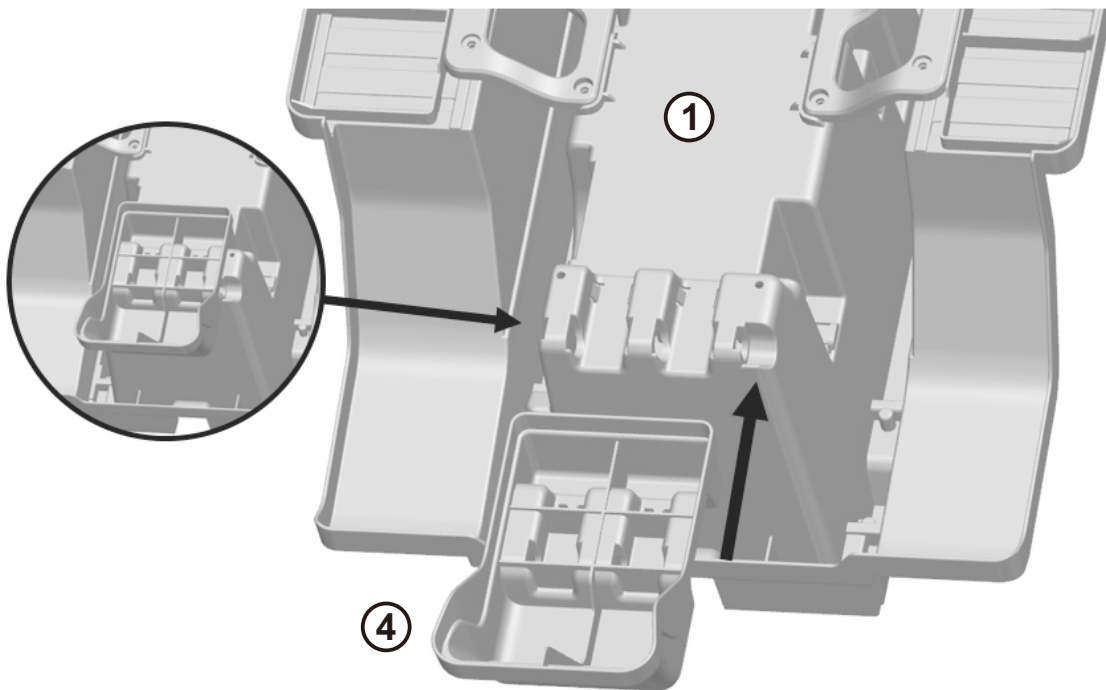
DE_ Bitte bestätigen Sie, dass alle Komponenten vor Beginn der Montage vorhanden sind.

IT_ Prima di iniziare l'assemblaggio, confermare che tutti i componenti siano presenti.

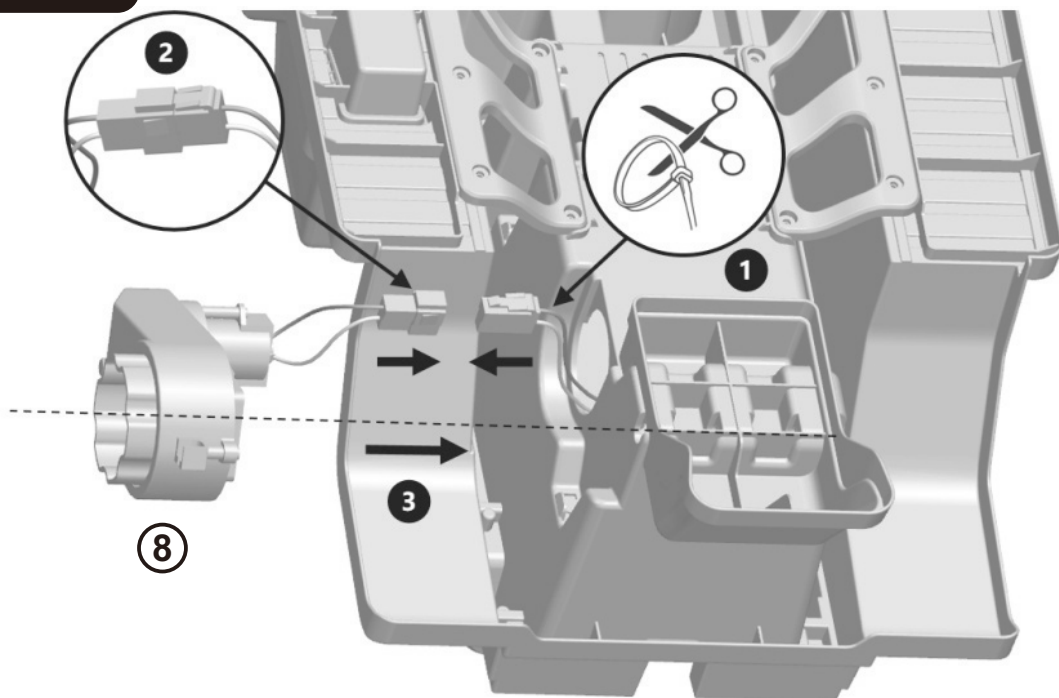


I. Assembly Instructions/Montageanleitung/ Istruzioni per Assemblaggio

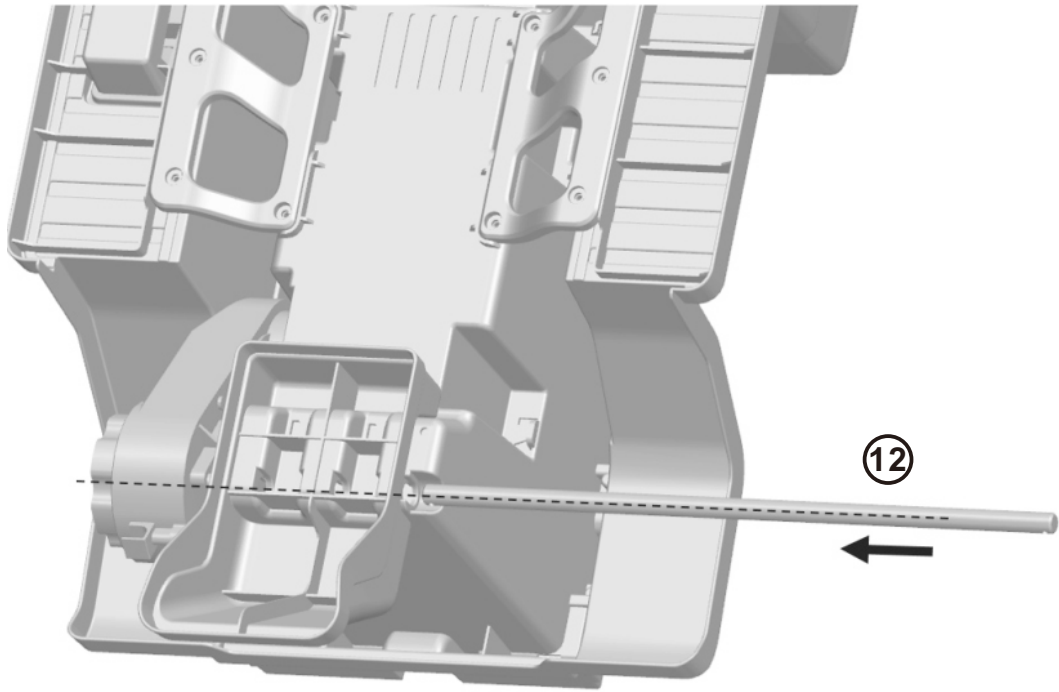
<1>



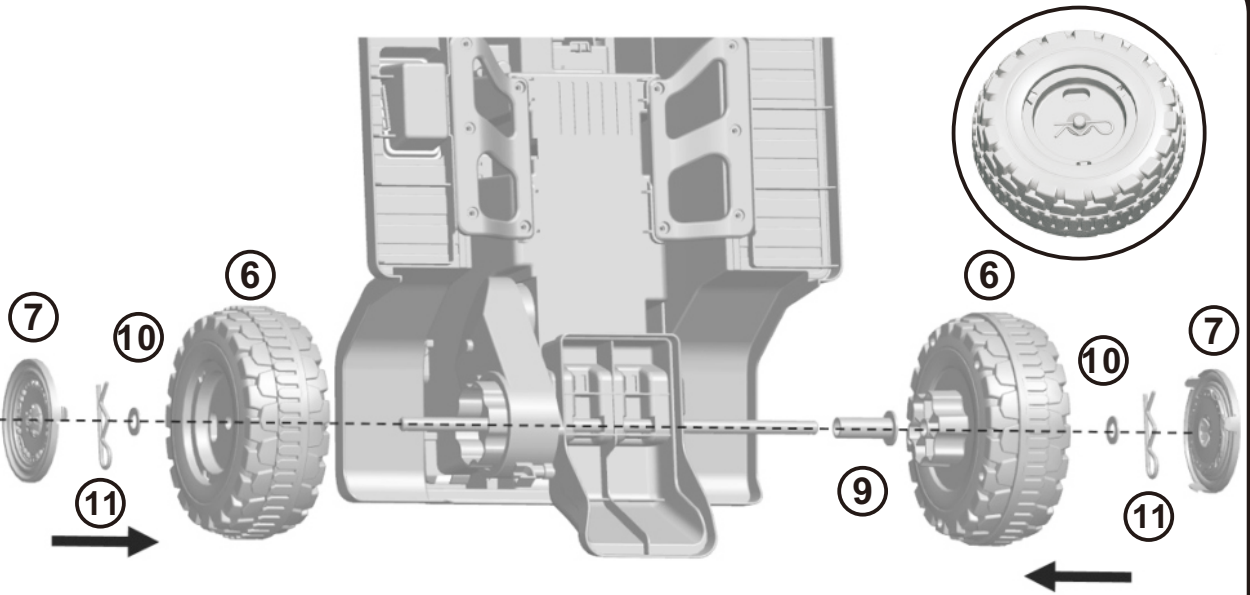
<2>



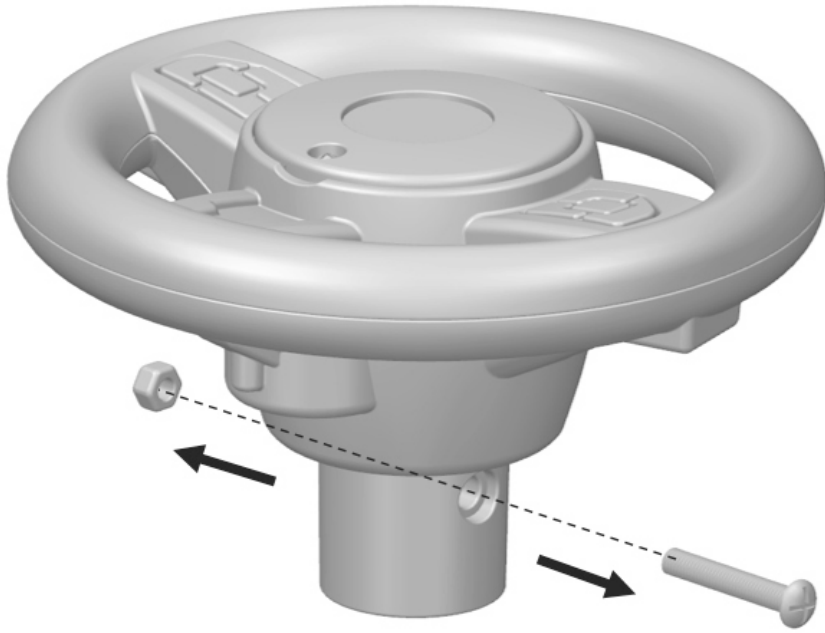
<3>



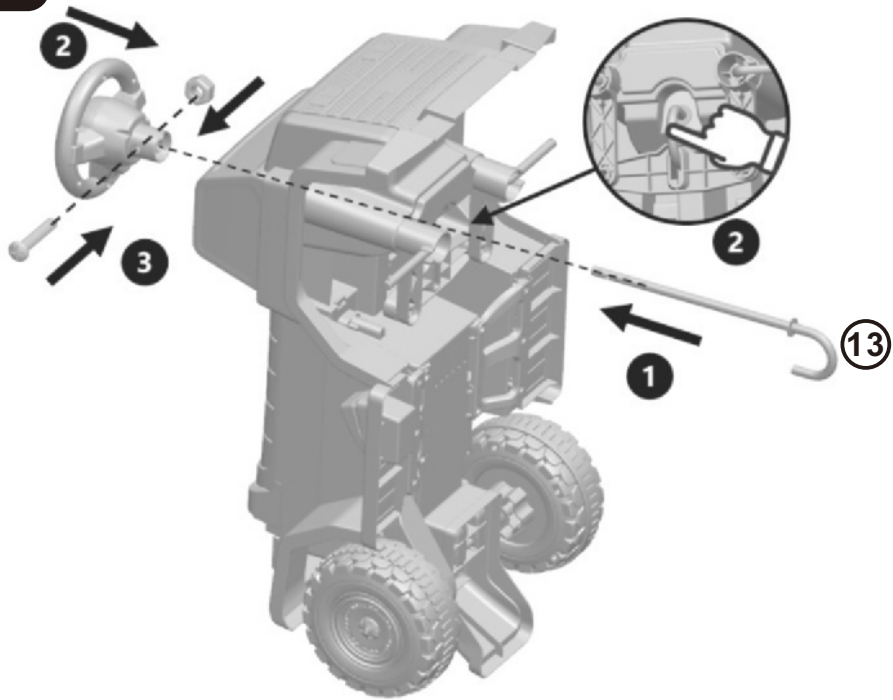
<4>



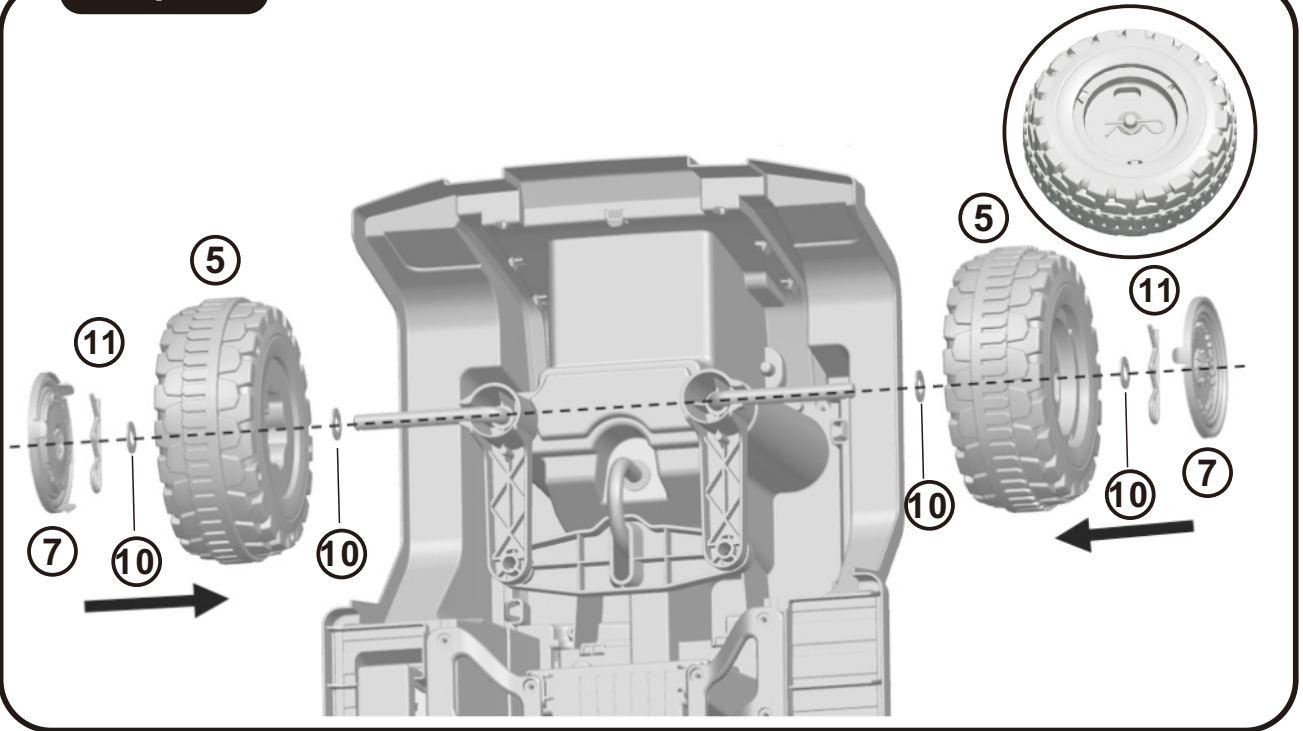
<5>



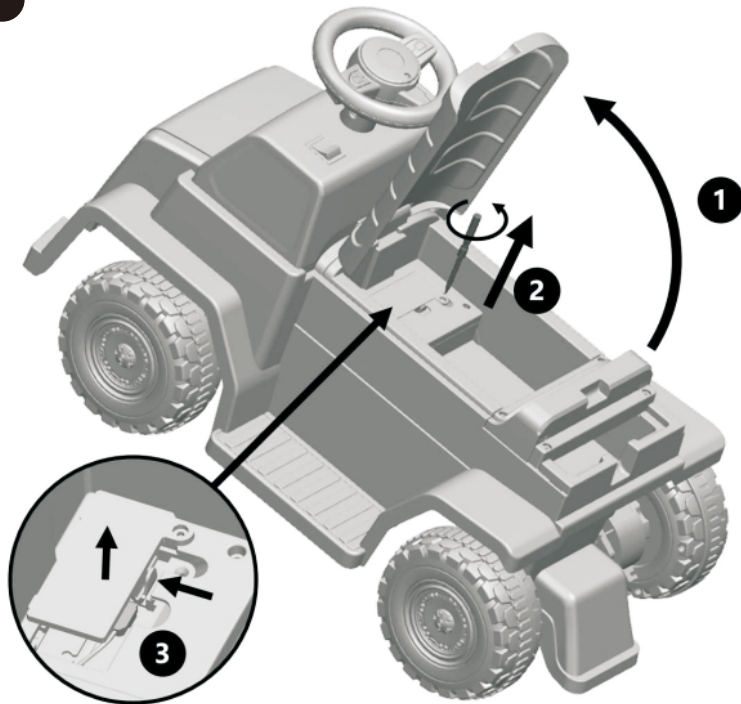
<6>



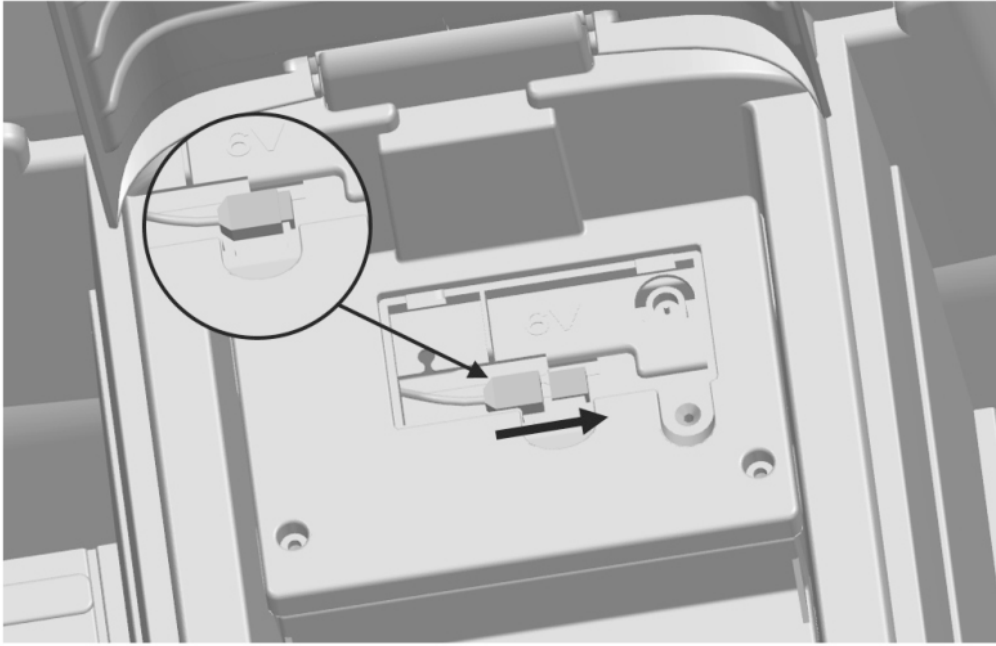
<7>



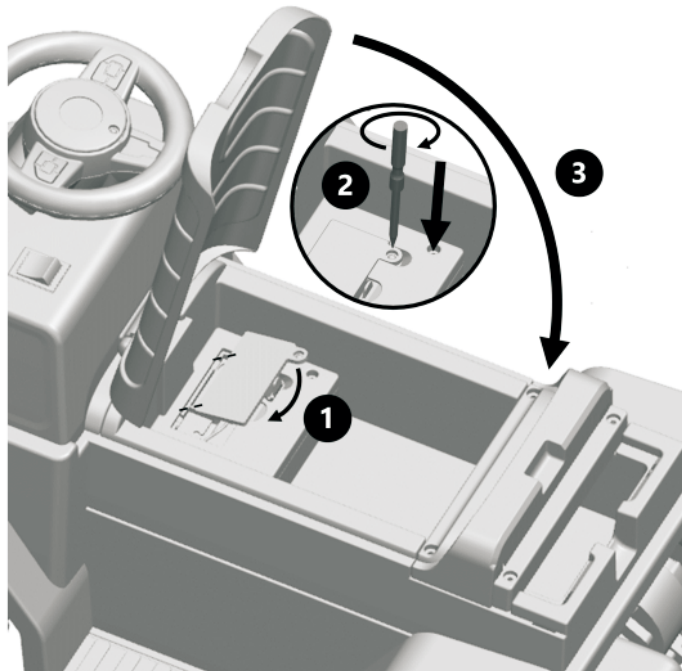
<8>



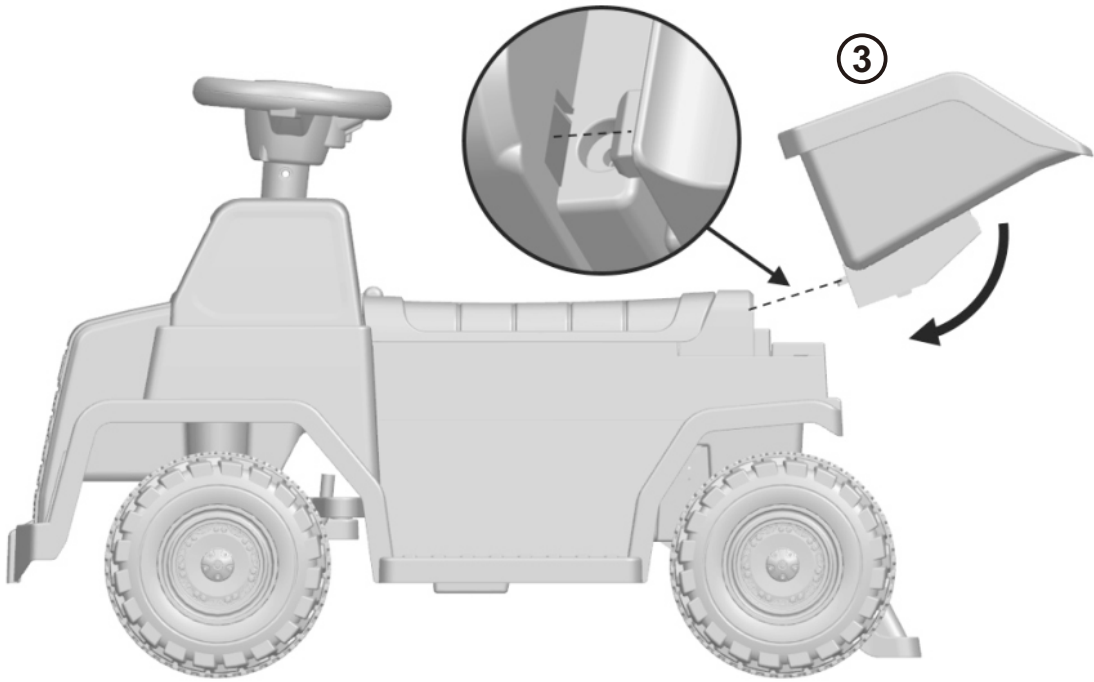
<9>



<10>



<11>

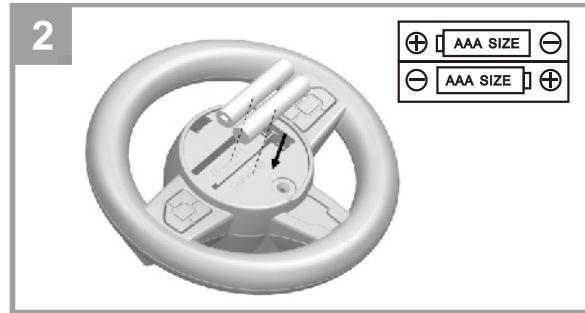
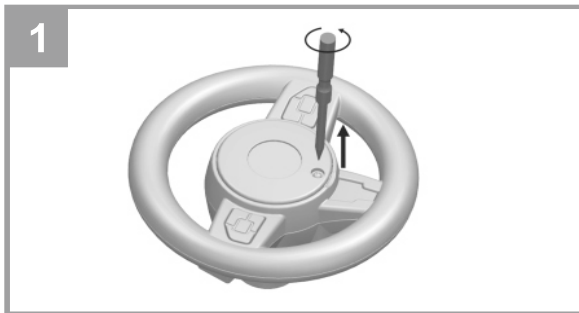


EN

II. Product Specifications:

Battery: 6V4.5AH
Drive Motor: 6V390#
Age: 18-36months
Maximum weight: 25kg
Speed: 3 km/h
Hours of Use: Using 1 hours after Charging 8-10 hours
Charger: Input: AC 120V-240V, 50/60Hz, 0.3A
Output: DC 6V, 0.5A
Operating Ambient Temperature: 0-40 °C

BATTERY CHANGE



AAA1.5V*2
(not provided)

Battery Warning:

- Use only the batteries recommended.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not mix new and used batteries together.
- Remove batteries when toy is not in use.
- Remove exhausted batteries from toy and dispose of in accordance with the battery manufacturer's recommendation.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Do not use rechargeable batteries. Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.

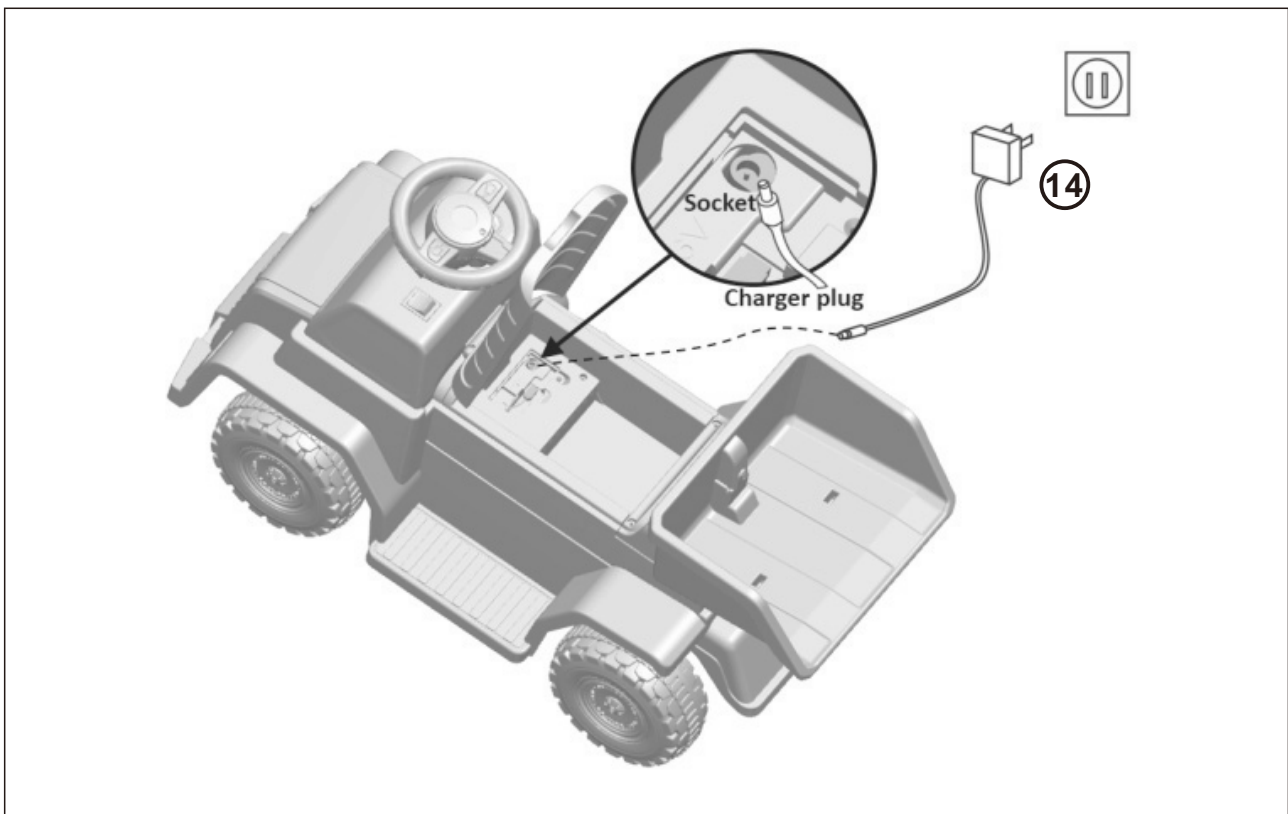
ADULT SUPERVISION IS RECOMMENDED WHEN CHANGING BATTERIES.

WARNINGS

- This product must be assembled by an adult.
- When unassembled, this product contains small and sharp parts – keep out the reach of small children.
- Do not use in traffic.
- The seatbelt must be worn when using this product.
- Adult supervision is required when using this product.
- Battery must be charged by an adult. Charge the product before its first use.
- Keep packaging out the reach of children to avoid suffocation.
- Only use parts provided by the manufacturer.
- Ensure children do not play with the charger.

Note

- Do not use in congested streets, roads, slopes or near drains.
- Do not change the circuit or add electrical devices to the product.
- Do not use the remote control in rain. Keep the car away from water and other liquids to avoid damage.
- The maximum load is 25kg – this product can be used by one child at a time.
- Ensure the power is switched off when not in use. Remove the battery connector when it has not been used for a while.
- Before using and charging, check the plug and other parts for any damage.

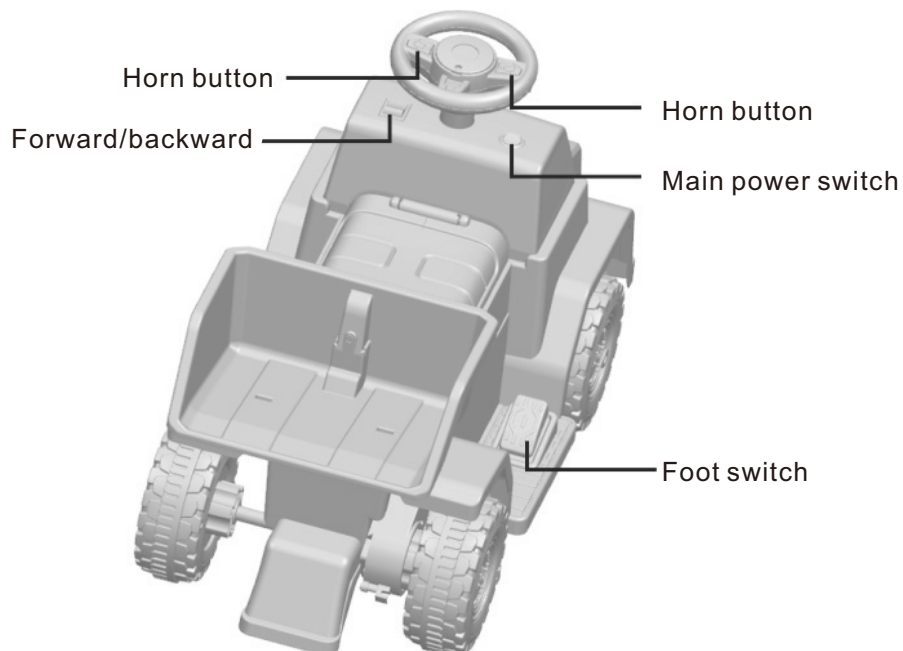


Charging:

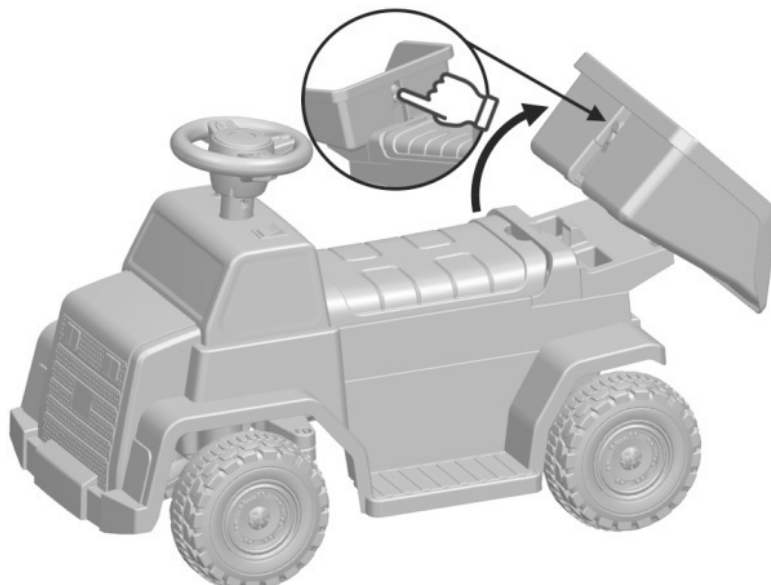
- The charging socket is located at the rear.
- Charge the battery for less than 10 hours – charging for longer can cause permanent damage.
- Place the DC plug into the power socket, then put the charger into the plug. Never use the product when charging.
- This product can be used for one hour – the charging time is 8-10 hours.
- It is normal for charger and battery to stay cool when charging.
- Do not use the connector near water to avoid damage.
- Only use the supplied charger. Using a charger not supplied by the manufacturer can damage the product.
- When not in use for a long time, charge the product.

III. Function and Operation

1



2



IV. Troubleshooting

Problem	Cause	Solution
The car does not start.	<ul style="list-style-type: none"> - The battery is low. - Failure to press the switch button correctly. - Power connector failure. - Battery breakdown. - Electrical devices are damaged. - Generator is faulty. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure battery is fully charged. - Follow instructions when using this product. - Reinstall the power connector. - Change battery. - Change electrical devices. - Change generator.
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>		
The battery does not charge.	<ul style="list-style-type: none"> - Battery connector failure. - Charger doesn't charge. - Faulty charger. 	<ul style="list-style-type: none"> - Reinstall the connector. - Plug in the charger again. - Change the charger.
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>		
The car doesn't drive far.	<ul style="list-style-type: none"> - Battery isn't fully charged. - Overused battery. 	<ul style="list-style-type: none"> - Ensure the battery is fully charged. - Change the battery.
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>		
There's a slight noise and the car heats when charging.	<ul style="list-style-type: none"> - This is normal. 	<ul style="list-style-type: none"> - Nothing needs to be done.
<hr style="border-top: 1px dashed black;"/>		
The car operates at a slow speed.	<ul style="list-style-type: none"> - Overused battery. - The battery is dead. - The product has exceeded its maximum load. - Uneven driving surface. 	<ul style="list-style-type: none"> - Change the battery. - Ensure battery is fully charged. - Ensure the weight is below 25kg. - Drive on a flat and even surface.

V. Maintenance

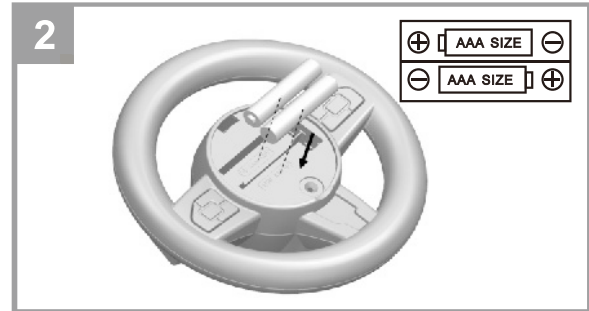
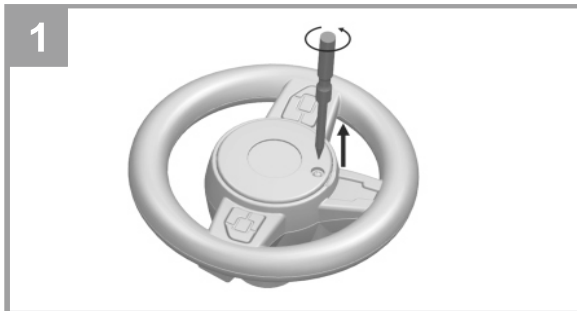
- Before using, check the wiring, plug, shell and other parts, ensuring there is no damage.
- When using after a long time, ensure the iron castings are lubricated to avoid rust. When storing, place the product on a flat surface, ensuring it's out of direct sunlight. Keep the product indoors or cover with a water-resistant cloth.
- Keep the product away from stoves, ovens and heaters to avoid plastic from thawing.
- Clean its surface with a dry cloth. Clean plastic parts with non-wax furniture polish.
- Do not clean plastic parts with chemical solutions. Do not clean the car with water.
- Do not drive in wet weather – this could damage the generator, circuit system or battery.
- When not in use, ensure the power is off – the switch should be on 'STOP' or 'OFF'.
- Do not use a fuse that does not conform with the agreed specifications.
- Do not make any modifications to this product or circuit system. Any damages must be fixed by a professional or under the guidance of a professional.

DE

II. Produktspezifikationen:

Akku:	6V4.5AH
Antriebsmotor:	6V390#
Alter:	18-36 Monate
Maximales Gewicht:	25kg
Geschwindigkeit:	3 km/h
Betriebsstunden:	Betriebszeit 1 Stunden nach dem Aufladen 8-10 Stunden
Ladegerät:	Eingang: AC 120V-240V, 50/60Hz, 0.3A Ausgang: DC 6V, 0.5A
Betriebs Umgebungstemperatur:	0 bis 40 °C

BATTERIEWECHSEL



AAA 1,5 V x 2
(nicht mitgeliefert)

Akku Warnung

- Verwenden Sie nur die empfohlenen Batterien.
- Mischen Sie keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium) Batterien.
- Mischen Sie keine neuen und gebrauchten Batterien zusammen.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn das Spielzeug nicht benutzt wird.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug und entsorgen Sie sie gemäß den Empfehlungen des Batterieherstellers.
- Versuchen Sie nicht, nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Verwenden Sie keine wiederaufladbaren Batterien.
- Batterien sind mit der korrekten Polarität einzulegen.

- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

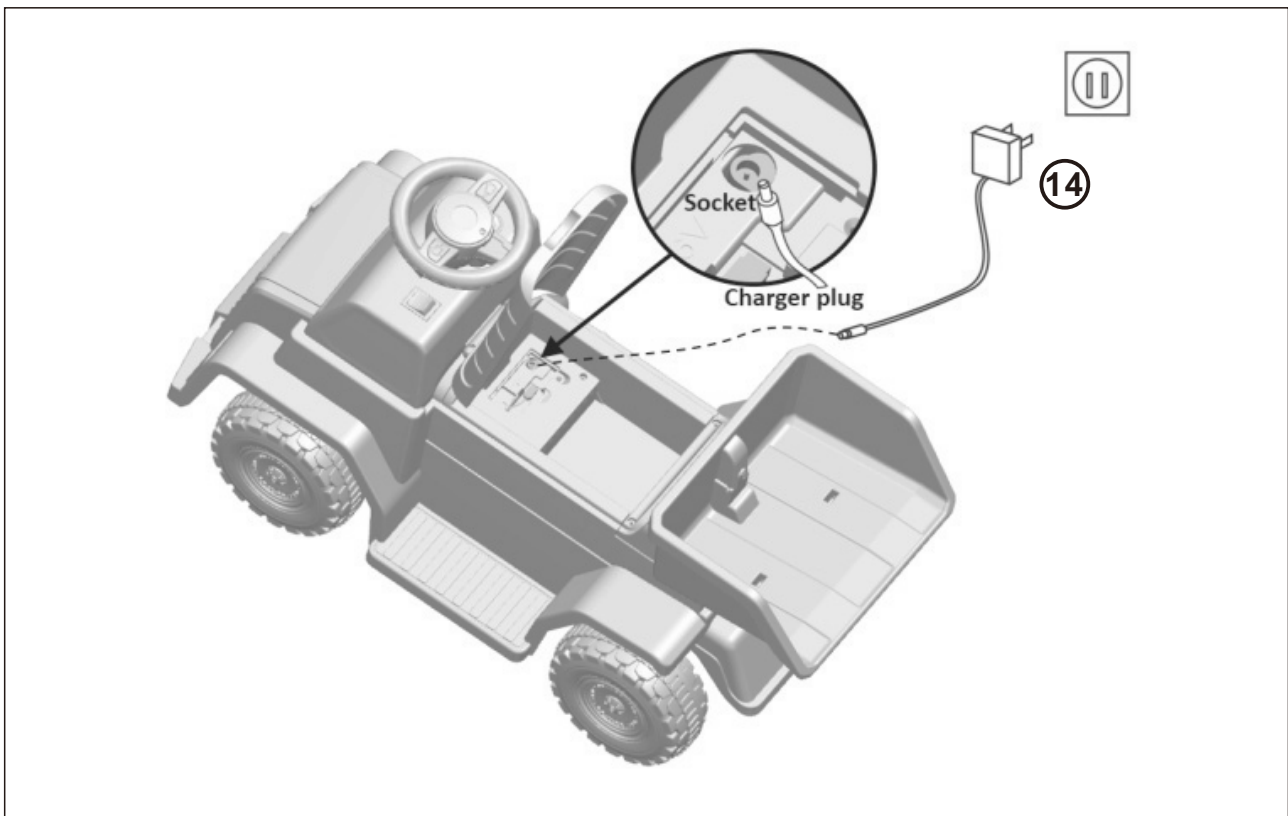
BEIM BATTERIEWECHSEL WIRD DIE AUFSICHT EINES ERWACHSENEN EMPFOHLEN.

WARNUNG

- Dieses Produkt muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden.
- Dieses Produkt enthält im unmontierten Zustand kleine und scharfe Teile – bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kleinkindern auf.
- Nicht im Straßenverkehr verwenden.
- Dieses Produkt darf nicht von Kindern unter drei Jahren benutzt werden.
- Der Sicherheitsgurt muss bei der Benutzung dieses Produkts angelegt werden.
- Dieses Produkt darf nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzt werden.
- Der Akku muss von einem Erwachsenen aufgeladen werden. Laden Sie das Produkt vor dem Erstgebrauch auf.
- Bewahren Sie die Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur vom Hersteller gelieferte Teile.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Ladegerät spielen.

Hinweis

- Verwenden Sie es nicht auf verkehrsreichen Straßen, an Hängen oder in der Nähe von Abflüssen.
- Ändern Sie nicht den Stromkreis und schließen Sie keine zusätzlichen elektrischen Geräte an das Produkt an.
- Verwenden Sie die Fernbedienung nicht im Regen. Halten Sie das Fahrzeug von Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um Schäden zu vermeiden.
- Die maximale Zuladung beträgt 25 kg – dieses Produkt kann jeweils von einem Kind benutzt werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht benutzt wird. Ziehen Sie den Batteriestecker ab, wenn das Gerät eine Weile nicht benutzt wurde.
- Prüfen Sie vor der Benutzung und dem Aufladen den Stecker und andere Teile auf Beschädigungen.

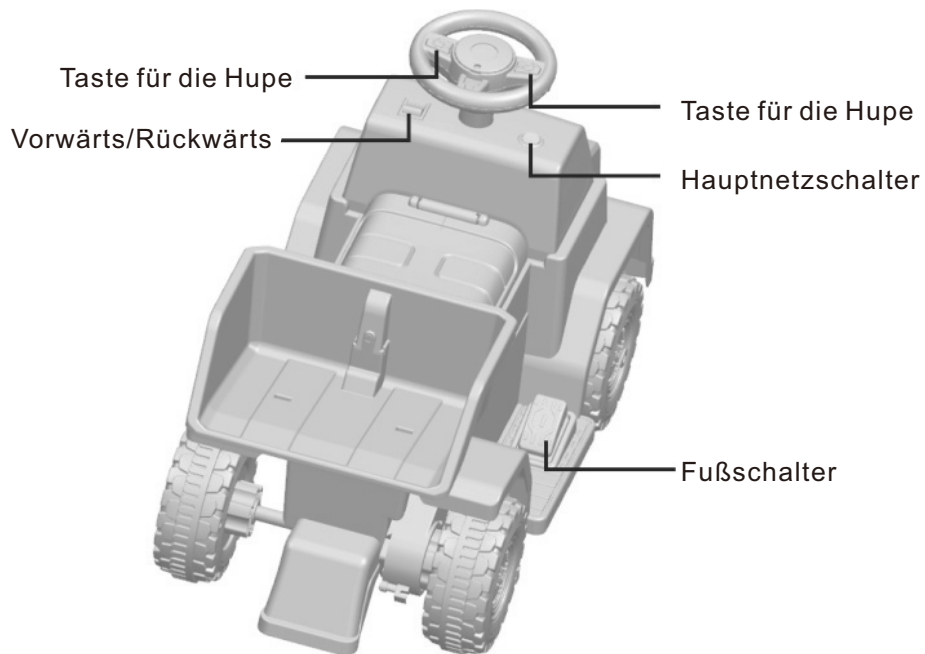


Aufladen:

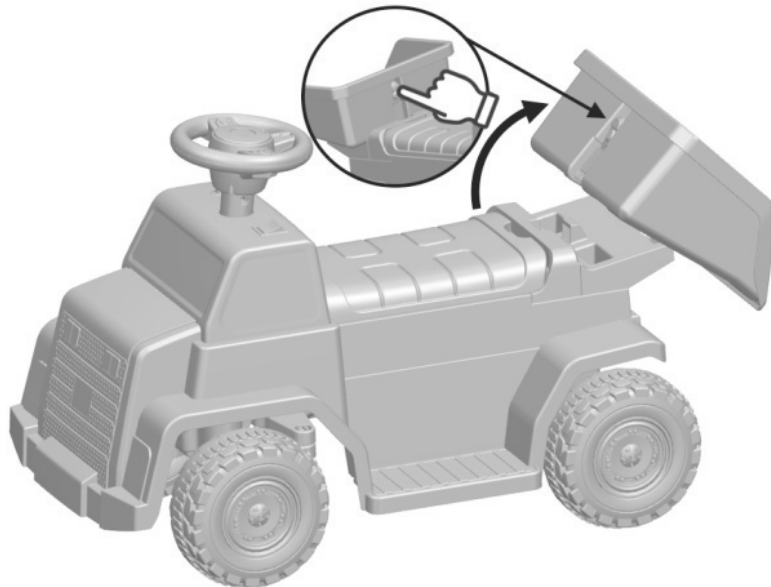
- Die Ladebuchse befindet sich auf der Rückseite.
- Laden Sie den Akku nicht länger als 10 Stunden auf - längeres Aufladen kann zu dauerhaften Schäden führen.
- Stecken Sie den DC-Stecker in die Steckdose, und stecken Sie dann das Ladegerät in den Stecker. Benutzen Sie das Produkt niemals während des Aufladens.
- Dieses Produkt kann eine Stunde lang verwendet werden – die Ladezeit beträgt 8-10 Stunden.
- Es ist normal, dass das Ladegerät und der Akku beim Aufladen kühl bleiben.
- Verwenden Sie den Stecker nicht in der Nähe von Wasser, um Schäden zu vermeiden.
- Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät. Die Verwendung eines nicht vom Hersteller gelieferten Ladegeräts kann das Produkt beschädigen.
- Laden Sie das Produkt auf, wenn es längere Zeit nicht benutzt wird.

III. Funktion und Betrieb

1



2



Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Das Auto springt nicht an.	<ul style="list-style-type: none">- Die Akkuladung ist niedrig.- Die Einschalt-Taste wurde nicht richtig gedrückt.- Fehler im Netzstecker.- Die Batterie ist defekt.- Elektrogeräte sind beschädigt.- Die Lichtmaschine ist defekt.	<ul style="list-style-type: none">- Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist.- Befolgen Sie die Anweisungen zur Verwendung dieses Produkts.- Stecken Sie den Netzstecker wieder ein.- Ersetzen Sie den Akku.- Ersetzen Sie die Elektrogeräte.- Generator wechseln.

Der Akku lässt sich nicht aufladen.	<ul style="list-style-type: none"> - Akkuanschluss defekt. - Ladegerät lädt nicht auf. - Fehlerhaftes Ladegerät. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stecken Sie den Stecker wieder ein. - Stecken Sie das Ladegerät erneut ein. - Wechseln Sie das Ladegerät.
Das Fahrzeug fährt nicht weit.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Akku ist nicht vollständig geladen. - Der Akku ist überlastet. 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig aufgeladen ist. - Wechseln Sie den Akku.
Beim Aufladen gibt es ein leichtes Geräusch und das Auto erwärmt sich.	<ul style="list-style-type: none"> - Dies ist normal. 	<ul style="list-style-type: none"> - Es muss nichts unternommen werden.
Das Fahrzeug fährt mit langsamer Geschwindigkeit.	<ul style="list-style-type: none"> - Der Akku ist überlastet. - Der Akku ist leer. - Das Produkt hat seine maximale Belastung überschritten. - Unebene Fahrbahn. 	<ul style="list-style-type: none"> - Wechseln Sie den Akku. - Stellen Sie sicher, dass der Akku vollständig geladen ist. - Stellen Sie sicher, dass das Gewicht unter 25 kg liegt. - Fahren Sie auf einer flachen und ebenen Fläche.

Wartung

- Prüfen Sie vor dem Gebrauch die Verkabelung, den Stecker, das Gehäuse und andere Teile, um sicherzustellen, dass keine Schäden vorhanden sind.
- Wenn Sie das Gerät nach längerer Zeit wieder benutzen, stellen Sie sicher, dass die Gussteile geschmiert sind, um Rost zu vermeiden.
- Lagern Sie das Produkt auf einer ebenen Fläche und schützen Sie es vor direkter Sonneneinstrahlung.
- Bewahren Sie das Produkt in einem geschlossenen Raum auf oder decken Sie es mit einem wasserfesten Tuch ab.
- Halten Sie das Produkt von Herden, Öfen und Heizungen fern, um ein Schmelzen des Kunststoffes zu vermeiden.
- Reinigen Sie seine Oberfläche mit einem trockenen Tuch. Reinigen Sie die Kunststoffteile mit einer nichtwachshaltigen Möbelpolitur.
- Reinigen Sie Kunststoffteile nicht mit chemischen Lösungen. Reinigen Sie das Auto nicht mit Wasser.
- Fahren Sie nicht bei nassem Wetter – dies könnte die Lichtmaschine, das Stromsystem oder den Akku beschädigen.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn es nicht benutzt wird – der Schalter sollte auf 'STOPP oder 'AUS' stehen.
- Verwenden Sie keine Sicherung, die nicht mit den vereinbarten Spezifikationen übereinstimmt.
- Nehmen Sie keine Veränderungen an diesem Produkt oder dem Stromkreislauf vor. Jegliche Schäden müssen von einem Fachmann oder unter Anleitung eines Fachmanns behoben werden.

IT

II. Specifiche del prodotto:

Batteria: 6V4.5AH

Motore di azionamento: 6V390#

Età: 18-36 mesi

Peso massimo: 25kg

Velocità: 3 km/h

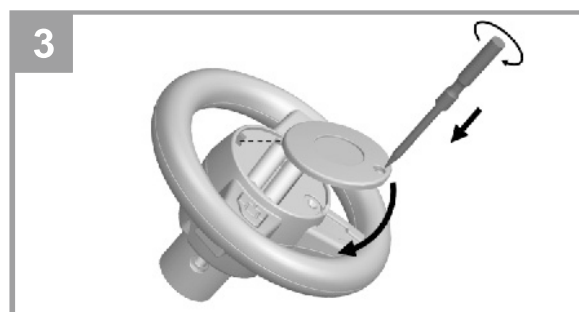
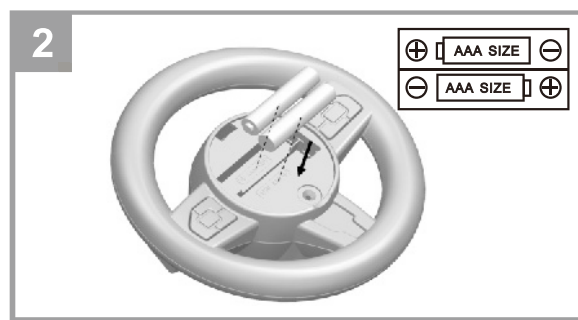
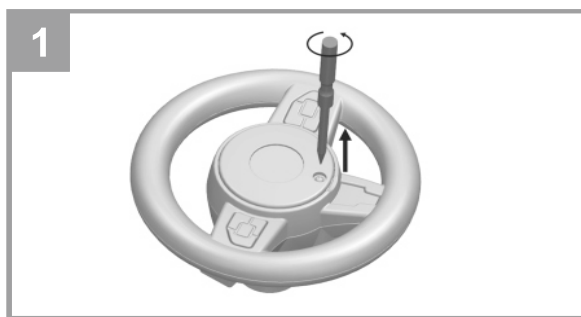
Tempo di azione: 1 ore di funzionamento dopo 8-10 ore di ricarica

Alimentatore: Ingresso: AC 120V-240V, 50/60Hz, 0.3A

Uscita: DC 6V, 0.5A

Temperatura ambiente di funzionamento: 0-40 °C

SOSTITUZIONE BATTERIE



AAA1,5V*2
(not dotato)

Avviso di batteria

- Utilizzare solo le batterie consigliate.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare batterie nuove e usate.
- Rimuovere le batterie quando il giocattolo non viene utilizzato.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo e smaltirle secondo le istruzioni del produttore della batteria.
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Non utilizzare batterie ricaricabili.
- Le batterie devono essere inserite secondo la polarità corretta.
- I terminali della batteria non devono essere cortocircuitati.

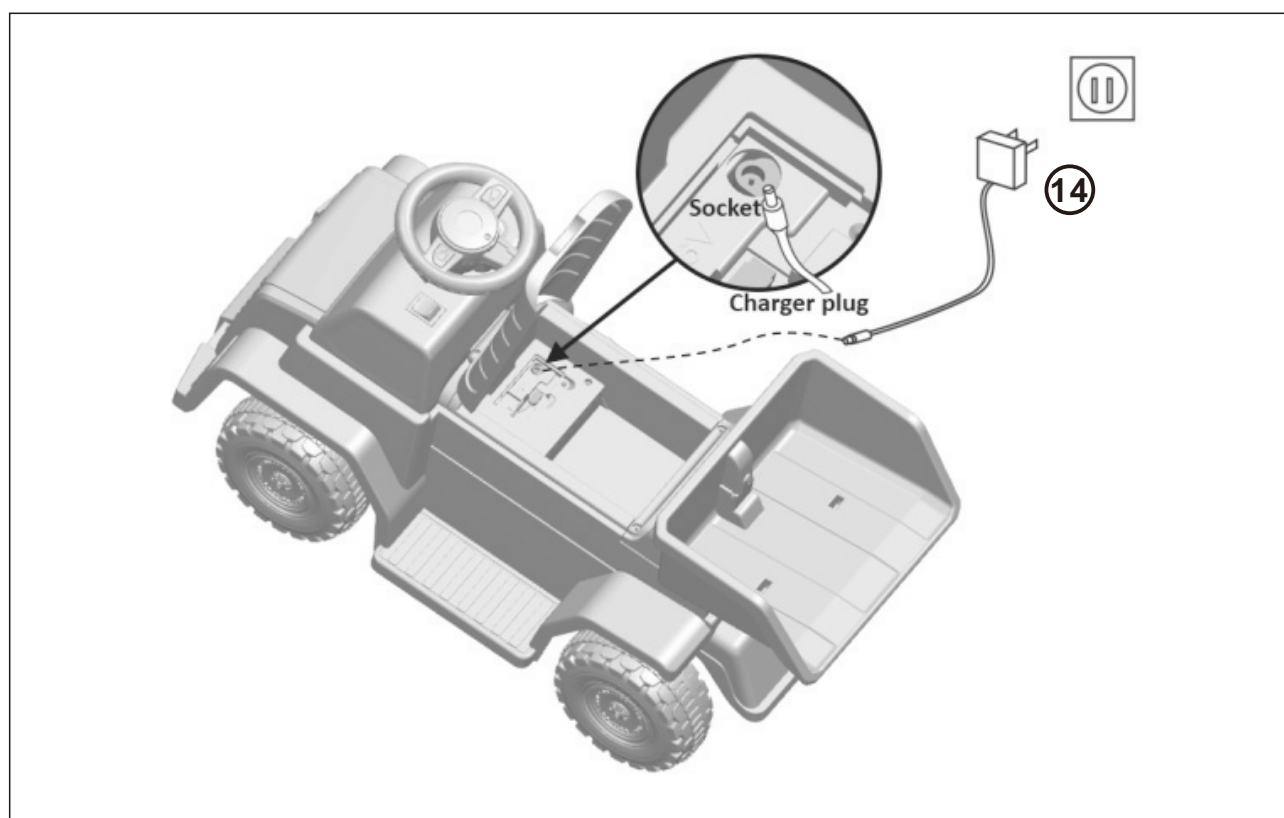
LA SUPERVISIONE DEGLI ADULTI E' CONSIGLIATA QUANDO SI SOSTITUISCE LA BATTERIA

⚠️ AVVERTIMENTO

- Questo prodotto deve essere assemblato da un adulto.
- Quando smontato, questo prodotto contiene parti piccole e taglienti: tienile fuori dalla portata dei bambini piccoli.
- Non utilizzare nel traffico.
- Questo prodotto non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore ai tre anni.
- La cintura di sicurezza deve essere indossata quando si utilizza questo prodotto.
- È necessaria la supervisione di un adulto quando si utilizza questo prodotto.
- La batteria deve essere caricata da un adulto. Caricare la batteria del prodotto prima del primo utilizzo.
- Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare il soffocamento.
- Utilizzare solo parti fornite dal produttore.
- Assicurarsi che i bambini non giochino con l'Alimentatore.

Nota

- Non utilizzare in strade o vie congestionate, su pendii o vicino alla fognatura.
- Non modificare il circuito o aggiungere dispositivi elettrici al prodotto.
- Non utilizzare il telecomando in caso di pioggia. Tenere l'auto lontano da acqua e altri liquidi per evitare danni.
- Il carico massimo è di 25 kg: questo prodotto può essere utilizzato da solo un bambino ogni volta.
- Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta quando non in uso. Rimuovere il connettore della batteria quando non è stato utilizzato per un po' di tempo.
- Prima dell'uso e della ricarica, controllare che la spina e le altre parti non presentino danni.

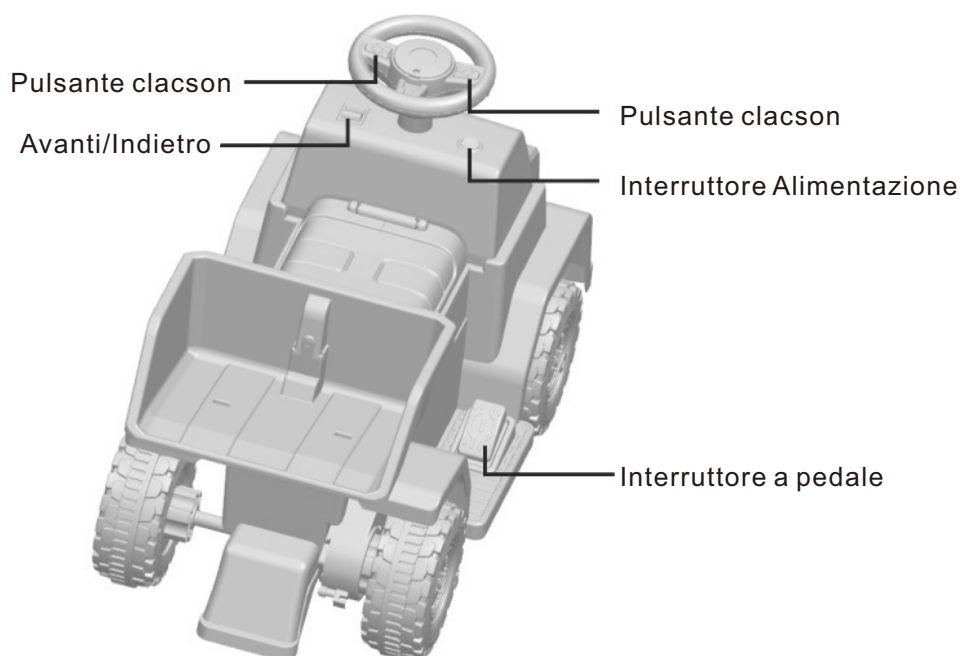


Ricarica della batteria:

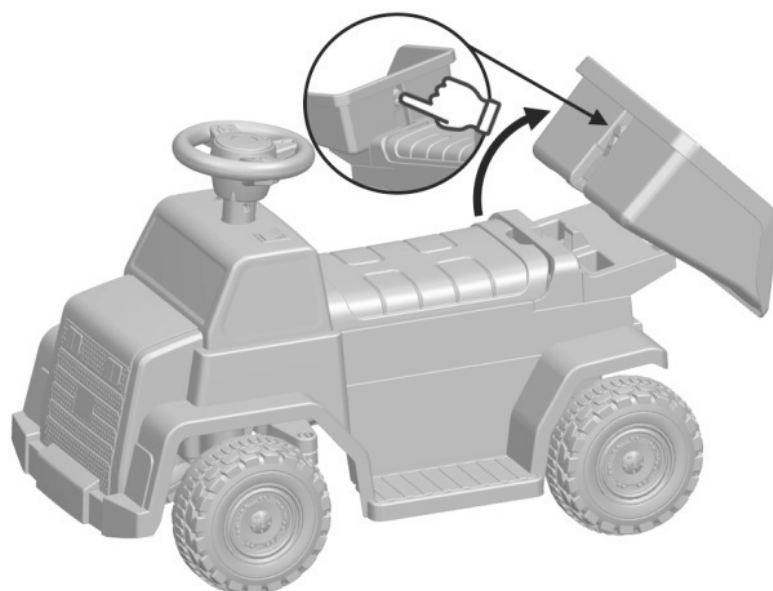
- La presa di ricarica si trova sul retro.
- Caricare la batteria per meno di 10 ore: una carica più lunga può causare danni permanenti.
- Inserire la spina CC nella presa di corrente, e poi inserire l'alimentatore nella spina. Non utilizzare mai il prodotto durante la ricarica.
- Questo prodotto può essere utilizzato per un'ora: il tempo di ricarica è di 8-10 ore.
- È normale che l'alimentatore e la batteria rimangano freschi durante la ricarica.
- Non utilizzare il connettore vicino all'acqua per evitare danni.
- Utilizzare esclusivamente l'alimentatore in dotazione. L'utilizzo di un alimentatore non fornito dal produttore può danneggiare il prodotto.
- Quando non viene utilizzato per lungo tempo, caricare la batteria del prodotto.

III. Funzioni e Operazione

1



2



Risoluzione dei Problemi

Problemi	Cause	Soluzioni
L'auto non parte.	<ul style="list-style-type: none">- La batteria è scarica.- Non è stato premuto correttamente il pulsante di interruttore.- Guasto al connettore di alimentazione.- Guasto della batteria.- I dispositivi elettrici sono danneggiati.- Il generatore è difettoso.	<ul style="list-style-type: none">- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.- Seguire le istruzioni quando si utilizza questo prodotto.- Reinstallare il connettore di alimentazione.- Cambiare batteria.- Cambiare dispositivi elettrici.- Cambiare generatore.
La batteria non si carica.	<ul style="list-style-type: none">- Guasto al connettore della batteria.- Alimentatore non si carica.- Alimentatore difettoso.	<ul style="list-style-type: none">- Reinstallare il connettore.- Ricollegare l'alimentatore.- Cambiare l'alimentatore.
L'auto non va lontano.	<ul style="list-style-type: none">- La batteria non è completamente carica.- Batteria sovrautilizzata.	<ul style="list-style-type: none">- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.- Cambiare la batteria.
C'è un leggero rumore e l'auto si riscalda durante la ricarica.	<ul style="list-style-type: none">- È normale.	<ul style="list-style-type: none">- Nulla necessaria da fare.
L'auto funziona a bassa velocità.	<ul style="list-style-type: none">- Batteria sovrautilizzata.- La batteria è scarica.- Il prodotto ha superato il suo carico massimo.- Superficie irregolare per guida.	<ul style="list-style-type: none">- Cambiare la batteria.- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica.- Assicurarsi che il peso sia inferiore a 25 kg.- Guidare su una superficie piana e livellata

Manutenzione

- Prima dell'uso, controllare il cablaggio, la spina, la scocca e le altre parti, assicurandosi che non vi siano danni.
- In caso di utilizzo dopo un lungo periodo, assicurarsi che i getti di ferro siano lubrificati per evitare la formazione di ruggine.
- Durante la conservazione, posizionare il prodotto su una superficie piana, assicurandosi che sia al riparo dalla luce solare diretta.
- Conservare il prodotto al chiuso o coprire con un panno resistente all'acqua.
- Tenere il prodotto lontano da stufe, forni e termosifoni per evitare lo scioglimento della plastica.
- Pulire la sua superficie con un panno asciutto. Pulire le parti in plastica con uno smalto per mobili senza cera.
- Non pulire le parti in plastica con soluzioni chimiche. Non pulire l'auto con acqua.
- Non guidare in caso di pioggia: ciò potrebbe danneggiare il generatore, il circuito o la batteria.

- Quando non è in uso, assicurarsi che l'alimentazione sia spenta: l'interruttore deve essere su 'STOP o 'OFF'.
- Non utilizzare un fusibile non conforme alle specifiche concordate.
- Non apportare modifiche a questo prodotto o sistema di circuiti. Eventuali danni devono essere riparati da un professionista o sotto la guida di un professionista.

©2022 Caterpillar. CAT,CATERPILLAR,and their design and marks are registered trademarks of Caterpillar Inc.
Ningbo Prince Toys Co.,Ltd.,a licensee of Caterpillar Inc.

© 2022 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR und deren Design und Marken sind eingetragene Marken von Caterpillar Inc.
Ningbo Prince Toys Co., Ltd., ein Lizenznehmer von Caterpillar Inc.

© 2022 Caterpillar. CAT, CATERPILLAR,e il loro design e i loro marchi sono marchi registrati di Caterpillar Inc.
Ningbo Prince Toys Co.,Ltd., un licenziatario di Caterpillar Inc.

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte
an unser Kundendienstzentrum.
Unsere Kontaktdaten stehen unten:



0049-0(40)-88307530



service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il
nostro centro assistenza clienti.
I nostri dettagli di contatto sono di seguito:



0039-0249471447



clienti@aosom.it

IMPORTATO DA:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

